Collége d'Ottawa

LA RENTRÉ DES ÉLÈVES AURA LIEU

LE MERCREDI, 8 SEPT.

Les externes devront se présenter le lundi précédent, 6 septembre.

CONDITIONS D'ENSEIGNEMENT Cours Commercial, par année - - 820 0

Pour les autres détails concernant le Collège d'Ottawa, consultez le Prospectus qu'on envoie sur demande.

L'anglais étant la langue maternelle d'àpeu près les deux tiers des élèves, nos jeunes canadiens se trouvent dans nn milieu on ne peut plus favorable pour se fam liari-ser avec cette langue des affaires.

Chapeaux en teutre pour Dames, seulement 85 ets. chaque, nouvelles formes et couleurs à la mode; assortiment immense d'ailes d'oiseaux de tous genres, de grande valeur. Voyez-les! 55 doz. d'aigrettes coloriées à 35 ets. chaque, nouveaux patrons. Bon marché. 217 Plumes d'Autruche coloriées, à sacrifice, 69 ets chaque. Grands marchés.

WOODCOCK

Magasin populaire de Modes 39 Rue Sparks.



AVIS AUX ENTREPRENEURS

AVIS AUX ENTREPRENEURS

Das Soumissions Cachettees
suscription: "Soumissions pour trottoirs."
seront regues jusqu'à midi, MERCREDI le
15 septembre prochain, 1886, pour la construction de trottoirs de trois pouces mis en
travers sur les rues Walter, Stewart, Daly,
Nelson, Victoria, Kent, Middle, Queen,
Albert, St Patrice et autres rues de la cité
d'Ottawa qui requièrent des trotoirs d'après le nouveau Règlement du Conseil
pour les améliorations locales.

Les travaux seront divisés en deux contrate séparés d'après les spécifications qui
peuvent être vues au bureau de l'Ingénieur
de la cité, Hôtel-de-Ville, Ottawa. La Corporation se réservant le droit d'accorder
tes travaux en un ou plusieurs contrats à
un seul entrepreneur et ne s'engage à accepter la plus basse ou aucune des soumissions.

Toutes les soumissions devront être ac-

sions.

Toutes les soumissions devront être accompagnées d'un chèque "accepté" par
une banque, fait payable au Trésorier de la
Cité, pour une somme de deux cents piastres tour chaque soumission, laquelle sera
confisquée si le soumissionnaire refuse le
contrat quand il en sera r-quis. Si la roumission n'est pas acceptée, le chèque sera
r-tourné.

retourné.

Toutes les soumissions devront être faite sur les formules imprimées fournies et êtrevêtues de la signature bona-fide de l'en trepreneur et de ses sûretés, les blance remplis et accompagnées du chêque requisou elles seront mises de côté comme nor

ROBT. SURTEES Ingénieur de la Cité.

Bureau de l'Ingénieur de la Cité
Ottawa, 1 Sept. 1886

A VENDRE

Magnifique poste de commerce, situé su la piace de Masham en face de l'Eglise En outre, cent srpents d'excellentes terres formant une propriété agricole avec mai son, étable et remise.

S'adresser à JULES SNUBB, Propriétaire, Masham Mills

Ottawa 14 août 1886-3m.



Fabrique de Voitures de la Puissance

LAYBUX & MITCHELL PROPRIETAIRES

287-RUE SUSSEX-287 OTTAWA

Les soussignés désirent attirer l'attention Les soussignés désirent attirer l'attention du public en général sur leur nouvel établissement où i s prendront constamment des or l'res pour la confet on de voitures couvertes et non co.vertes buggies, express, pháé ons, rocka ways, omnibus et autres sortes de voitures. Aussi; traines sauvages simples et doubles pour attelage, des patrons les plus mod-rnes.

Les matériaux employés pour la conf ction des voitures d'hiver et d'été sont de première qualité; tout ouvrage garanti, ant sous le rapport de la main-d'œuvre que de la solidite et du fini pour donner satisfaction complète à tous.

N'oublez pas de donner vos ordres au No 287 rue Sussex, pour une belie et lants voiture.

onie veiture.
Visite sollicitée.
LAYEUX ET MITCHELL.
Ottawa, 21 août 1'86.
2s.

ÇA ET LA

médecins, depuis hier.

Le vieux chef Popata (Woodpec se continuent encore aujourd'hui. ker) de la compagnie de la Baie Hier, une foule immense se pressait Le vieux chef Popata (Woodpec d'Hudson, est à Ottawa, en affaires avec le gouvernement.

sur le terrain. Le temps qui se tient au beau en fera encore rendre un bon nombre aujourd'hui sur le

La nomination pour Haldimand a eu lieu hier. M. Merritt est le candidat ministériel et M. Coulter le porte-étendard des libéraux.

M. Jas. McCullough, cordonnier neurs à remettre les passerel-de la rue Wellington, a été nommé les et les rues en aussi bon état " Classique " " -- 30.00 de Génie Civil " -- 40.00

Le Witness, de Montréal, demande grands cris le retour de l'honorable M. Joly à la Législature de Qué-Plumes Woodcock bec. It ne veut pas de l'honorable M. Mercier comme chef de l'opposibec. Il ne veut pas de l'honorable

> Le concours de tir de la "Domi nion Rifle Association" se continue. Dans le concours MacDougall, le capt. Hartt, des carabiniers de St Jear, et le soldat Bartlett, du Queen's Own, ont remporté le premier prix avec un nombre égal de points et ont divisé l'argent.

Pour le prix offert par les manufacturiers, 321 concurrents se sont présentés. Le capt. Sylvestre, 85e Bat, a remporté le premier prix.

Depuis les élections générales de Depuis les élections générales de et les frais ; Michael Larkin, désor-1882, trente-six élections partielles dre, \$3 et les frais ; James McManus ont eu lieu et les résultats ont été désordre, remis à demain; John Marcks, pour avoir inflgé des bles

Pour le gouvernement.....29

vernement.

Un terme spécial de la Cour Su prême s'est ouvert hier pour entendre le fameux procès Sproule, le meurtrier de la Colombie Anglaise. Tous les juges étaient présents à l'exception | le l'honorable jug-Gwynne. Le conseil était composé de l'honorable A. E. B. Davie, Procureur Général de la Colombie Anglaise, M. Christopher Robinson, C. R., et M. J. G. Gormully pour la province, et MM. Dalton McCarthy, C. R, M. P., Theodore Davie, C. R. et A. F. McIntyre pour le pri-

L'honorable juge Ritchie expli qua la raison de ce terme spécial de la Cour. M. Christopher Robinson était à parler lorsqu'il fut interrompu par M. McCarthy qui dit que le prisonnier devait être présent en personne. L'honorable juge Taschereau décida que la chose n'était pas nécessaire dans des cas réservés. Le juge en chef ayant posé la question: "Si le procès tater les divers prix suivants: pour les fruits, pommes de \$2.50 à \$3.00; pêches de \$1.50 à \$2.50 le panier; poires, \$1.50 le panier où \$8.00 le cessaire?" M. McCar hy se leva et prétendit que our. Après plusieurs plaidoyers il fut décidé de réserver gladoyers il fut décidé de réserver le jugement sur l'objection de M. McCarhy M. Robinson centinua de l'éches, de 50 cts à 55 cts le sau; melons depuis cts le sac; choux verts 35 cts par n'était pas nécessaire dans des cas McCarthy. M. Robinson centinua cts le sac; choux verts 35 cts par doz.; choux rouge, 57 cts; tomates que la Cour s'ajourn; jusqu'à ce 25 cts par doz. de paquets. Oeufs

LA CAPITALE DANS

Les incendies ont été plus fré-quentes durant le mois d'acût que durant le même mois l'aunée der nière. Le feu chez M. Gibson, mar nière. Le feu chez M. Gibson, mar di, était le huitième de pais le ter

De retour

Le chef de Police, M McVenty, qui était à la Pointe Gaineau de-puis quelques semaines, est de re-tour à Ottawa

A partir d'aujourd'hui, le bateau M. James Mullen, ex rédacteur du rice Press est de retour de New-York où il était allé consulter des huit heures et demie le dimanche.

Les cour

Les courses au Parc Lansdowne

Mauvais état

L'entrepreneur de la pose des tuyaux d'égoût sur la rue Water a laissé la traverse de la rue Dalhou-sie en très mauvais état. Les auto-rités devraient forcer les entreprede la rue Wellington, a été nommé les et les rues en aussi bou en les processes de la Police à qu'avant leurs travaux. On peu en dire autant de la rue Sussex où plusieurs passerelles n'ont pas encore été réparées depuis la pose des nouété réparées depuis la pose des velles lisses des chars urbains.

Ecole des Chaudières

M. G. Marsan ayant annoncé dans notre journal pour un instituteur français aux chaudières a reçu plusieurs demandes. M. Dagenais instituteur de Hull a été engagé au salaire de \$525. L'école s'ouvre aujourd'hui, les citoyens de cette partie de la villa se trouvent à n'avoir pas

M. Basile Carrière a transporté dans l'article de la loi des crédits son épicerie dans son nouveau magasin au coin de la rue lukerman et Victoria.

Nouvelle candidature

Nos lecteurs savent déjà que M Foran s'est retiré de la lutte en faitale la villa se trouvent à n'avoir pas teur vu que les réparations à l'école ne permettaient même pas à Mile Carrière, engagée depuis longtemps, d'ouvrir sa classe plus tôt. Les en-fants ont repris leurs travaux à 9 heures ce matin.

2 Septembre- John Johannis, ivresse, \$2 et les frais ; Joseph Pres-dy, même offense, même amende ; Michael Cross, même offense, ren-voyê en prison pour une semaine ; Dênis O'Connor, troublé la paix, \$1 sures est remis à une semaine.

Bénédiction

Dimanche prochain aura lieu une on de circonstance sera donné par le Rev. Père Nolin. La bénédiction aura heu à 10 heures et demie avant midi

Nul doute que nombre de citoy ens d'Ottawa profiteront de cette occasion pour aller faire une jolte promenade en cet endroit qui n'est pas très éloigné de la ville.

Argent faux

Hier, durant les courses au parc Lansdowne, M. l'inspecteur de po-lice O'Leary fut informé que quellice O'Leary fut informé que quel-qu'un avait reçu des pièces fausses de 25 et 50 cts aux tables des jeux de hasard. M. O'Leary se rendit sur les lieux et après avoir examiné durant quelques minutes la ma-nière dont on procédait, il donna ordre de cesser ces jeux et saisit tout le matériel. Apres examen des pièces d'argent il constata qu'il y pièces d'argent, il constata qu'il y en avait de contrefaites pour une en avait de contretates poir une valeur de \$30, qu'il confisqua. On suppose que cet argent avait été donné par quelqu'un des habitués de la table. L'imitation est excel-lente à l'exception que le métal est b aucoup moins dur que l'argent.

Une courte visite à travers nos archès ce matin, nous à fait conster les divers prix suivants : pour s fruits, nommes de \$2.50 à \$2.00.

25 cts par doz. de paquets. Oeufs depuis 12 à 14 cts la doz; beurre en tinettes de 12 à 15 cts la livre; beurre frais, de 16 à 20 cts par lbs.
Volailles—Poulets de printemps, de 25 à 40 cts le couple; dindes \$1.00 à \$1.50 chaque; canards de \$50 à 70 cts le couple.

50 à 70 cts le couple.

Un agréable emploi

Les citoyens d'Ottawa n'ont pas été peu surpris, hier, de voir parader dans les rues et sur nos places pu-bliques, un groupe de cinq hommes qui ont l'emploi le plus agréable dont nous ayons entendu parler. Ce sont tous des hommes de couleur, cavatus d'habits de couleur, revêtus d'habits de couleur, cha-peaux en soie, grande chemise, hautes chaussures vernies. Ils reshautes chaussures vernies. Ils ressemblent à des gens de bonne ma nière, à des messieurs qui sortent pour prendre le frais. C'est seule ment, lorsque vous êtes près d'eux, iste à Québec, Montréal, W.nnipeg que vous voyez quelque chose qui et Trois Rivières, dont les séances auraient lieu durant l'hiver. L'assemblée à cet effet aura lieu prochainement.

hautes chaussures vernies. Ils ressemblement de son ment de

cants de cigares de Montréal. Les nègres sont payés de bons salaires pour se promener ainsi. Ils sont de bons fumeurs, et chaque matin de bons lumeurs, et chaque matin ils prennent un grand nombre de cigares et assistent à tous les amu-sements publics, tel que les tournois de crosse, courses de chevaux, con certs en plein air, et se présentent à la foule que ces amusements ne manquent jamais d'attirer.

ECHOS DE HULL

Construction

Les ouvriers ont posé ce matin le mât sur la maison de M. Rochon, et ont hissé le pavillon trançais. Assemblée politique

après la messe.

Epiceries M. J. B. Lebuis a ouvert une ma

souffert du tout du retard apporté dans l'engagement de leur institu-

On a commence à poser les tuy-aux de l'aqueduc dans le bas de la rue Wellington. Afin de les pré-server contre la gelée, on met une couche de sciure de bois entre deux couches de terre et de pierre.

Les ouvriers ont fini de creuser la rue Wellington et sont mainte-

nant dans la rue Du Lac.

La maison des pompes, ou château d'eau, est très avancée, de

nême que le réservoir. Les travaux sont poussés partout avec vigueur. Il y aura séance du conseil de ville, lunda prochain, et il est probable qu'on y ouvrira les soumis-sions pour le prolongement de l'a-queduc sur les rues l'rincipale, Britannia et Victoria, jusqu'à l'église. Il y a quatre soumissions à ou-

-M. Rouer Roy, avocat de là cité, est de retour avec sa famille d'un voyage à Mur-ray Bay.

—La compagn e d'imprimerie de la Gazette poursuit M. Sparrow, du Théâtre Royal, pour \$230.

—M. L. A. Boyer est de retour à Mont réal d'un voyage d'un mois dans les forêts du Saint Maurice.

—Les recettes du greffe de la cour du Re-corder, pendant le mois d'août, s'élèvent à \$2,508.53 contre \$1,209.95 pendant le même mois l'année derniere.

- Honoré Ethier et François Legault, ont été arrêtés pour vol de peaux de moutons chez M. Pailleur, teinturier-repasseur, rue Amberst, où ils étalent employés. Procès —Un bureau de poste a été ouvert hier à Outremont. M. Chs Lumkin en a la char-ge. Les lettres sont envoyées le matin à 9 heures de Montréal et arrivent à 5 heu-res p. n.

—Hier matin, rue Saint-Jacques, ur vicillard a cu une attaque d'épilepsie L'ambulance de l'hôpital Notre-Dame fui demandée aussitôt et après avoir reçu les soins nécessaires, le malade fut conduit à

—Walter H. Smith, le prophète dutemps fait les prédictions suivantes pour le moi de septembre : Nuageux et froid, avec quel ques gelées blanches en Canada et dans le nord des États-Unis. Après cette période le temps sera chaud pour la saison. —Nombre de disciples de Saint-Huber sont partis hier matin dans les environs de la ville, pour l'ouverture de la chasse On signale des milliers de canards et de pluviers dans les iles de Sorel, à Valley field, au lac des Deux Montagnes, etc.

—Un petit gargon de 11 ans du nom Henri Hogne a été recuelli hier matie, pa la police aux la rue Saint Urbain, Le tea bin était nu pieds et mai vétu. Il a dit-georder qu'il n'a aucun parent et le ju l'a condamné a 3 ans d'école de réforme,

l'a condamné a 3 ans d'ecoie us renome.

—Sur la foi d'un confrère nous avons at noncé mardi, qu'un des commisj de M. Me rin, pharmacien de la rue Notre-Damavait été arrêté pour vol commis au détrement de son patron. Nous sommes her reux d'apprendre que cette nouveille controuvée. Une similieude de nom au sans doute donné lieu à cette méprise.



LA STATUE DE LA LIBERTE

On sait par combien de péripéties a passé le crédit demandé au con-grès de Washington pour achever de couvrir les dépenses afférentes à l'inauguration de la statue de la "Liberté éclairant le monde." Les M. Rochon doit aller parler di-manche à la Pointe à Gatineau tiraillements qui ont eu lieu pour aboutir à une demi-mesure passée dans la précipitation de la dernière heure, ont eu pour résultat de lais gn:fique épicerie dans sa nouvelle ser une lacune dont on s'aperçoit maison au com de la rue Du Lac et aujourd'hui. aujourd'hui.
On écrit de Washington que,

devis primitif fourni par le général Stone; mais le premier projet ayant été rejeté par le comité d'ensemble, le bill définitif arrêté en conférence et finalement approuvé, n'a plus porté qu'une somme de \$56,000, en bloc, au lieu de \$106,000, et cette somme est affectée, sans spécification, à des dépenses générales dans lesquelles il n'est pas possible de faire entrer la construction de l'appareil de l'éla construction de l'appareil de l'éclairage. Finatemeut, il faudra une nouvelle loi pour faire que la Liberté "éclaire" le monde, si con'est au figuré.

ac'est une omission regrettable, et qu'une souscription privée même ne pourrait pas réparer, attendu qu'un phare national ne peut pas être établi sans une autorisation spéciale du congrès, et le congrès u'y a pas pourva.

MAISSANCE

A Ot awa le 27 août, la femme de J. G. Barrette, du service civil, un fils Les jou naux de Montreat sont pri s de reproduire.

DECES

Courrier de Montréal

Hier, à sept heures du soir, M. Adrien
Lalonde, âgé de 28 ans, s'est endormi dans
la paix du Seigneur.

Justification de la paix du Seigneur.

Lalonde, âgé de 28 ans, s'est endormi dans
la paix du Seigneur.

Lalonde, âgé de 28 ans, s'est endormi dans
la paix du Seigneur.

Lalonde, âgé de 28 ans, s'est endormi dans
la paix du Seigneur.

Lalonde, âgé de 28 ans, s'est endormi dans
la paix du Seigneur.

Lalonde, âgé de 28 ans, s'est endormi dans
la paix du Seigneur.

Lalonde, âgé de 28 ans, s'est endormi dans
la paix du Seigneur.

Lalonde, âgé de 28 ans, s'est endormi dans
la paix du Seigneur.

Lalonde, âgé de 28 ans, s'est endormi dans
la paix du Seigneur.

Lalonde, âgé de 28 ans, s'est endormi dans
la paix du Seigneur.

Lalonde, âgé de 28 ans, s'est endormi dans
la paix du Seigneur.

Lalonde, âgé de 28 ans, s'est endormi dans
la paix du Seigneur.

Lalonde, âgé de 28 ans, s'est endormi dans
la paix du Seigneur.

Lalonde, âgé de 28 ans, s'est endormi dans
la paix du Seigneur.

Lalonde, âgé de 28 ans, s'est endormi dans
la paix du Seigneur.

Lalonde, âgé de 28 ans, s'est endormi dans
la paix du Seigneur.

Lalonde, âgé de 28 ans, s'est endormi dans
la paix du Seigneur.

Lalonde, âgé de 28 ans, s'est endormi dans
la paix du Seigneur.

Lalonde, âgé de 28 ans, s'est endormi dans
la paix du Seigneur.

Lalonde, âgé de 28 ans, s'est endormi dans
la paix du Seigneur.

Lalonde, âgé de 28 ans, s'est endormi dans
la paix du Seigneur.

Lalonde, âgé de 28 ans, s'est endormi dans
la paix du Seigneur.

Lalonde, âgé de 28 ans, s'est endormi dans
la paix du Seigneur.

Lalonde, âgé de 28 ans, s'est endormi dans
la paix du Seigneur.

Lalonde, âgé de 28 ans, s'est endormi dans
la paix du Seigneur.

Lalonde, âgé de 28 ans, s'est endormi dans
la paix du Seigneur.

Lalonde, âgé de 28 ans, s'est endormi dans
la paix du Seigneur.

s cimetière de Huil, dernière democrés estes du défunt. Les parents et les amis sont priés d'as-ister au funérailles. Requiem æternum dona ei Domine. Ce matin, au No 380 rue Slater, Marie-ntoinette-Augustine, enfant de M. le doc-eur A. Trudel, à l'âge de 3 mois et 18

ours.

Le convoi funchre partira, de la demeure
le son père, demain à 4 heures P. M. pour
Eggise St Jean-Bartiste, et de là au cimeère Notre Dame, ch min de Montréal.
Parents et amis sont priès d'y assister
ans autre invi ation.

BULLETIN COMMERCIAL

La Vieille France n'oublie jamais les enfants de ses enfants ; lors mê-me qu'ils sont éloignés d'elle, elle éprouve un vrai bonheur de pouvoir les reconnaître, par leur fidèlité aux traditions de leurs pères : Dieu et nos droits.

mos droits.

Montres, Bijouteries, Jones de inanimé, étendu en travers, sur mariage etc, en tous genres, à 50 les coussins....

L'énergie si grande de Marieque représentés sinon l'argent vous sera remis. Chez H. Norez, No 30 de chocs successifs; la dernière de chocs successific de chocs

Le 21 août 1886. Couchettes en bois dur, d'un beau fini (double) depuis \$150 en mon-tant, meilleur marché en ville, à la Maison Economique, No 353 rue

Wellington.

14 juillet 3m.

La Maison Economique pour l'a-chat des meubles de ménage de toutes sortes, vend au prix des manufactures, 553 rue Wellington. C. Lévêque.

PENSION DEMANDEE— Un jeune comme désire avoir une bonne maison de cension dats une famille privée par ant con français. S'adresser à "S" Bureau

28 août 1886-3in Notre-Bame du Sacri-Cour

Ottawa, 21 août 1886

FEUILLETON

MONSIEUR LECOQ

L'HONNEUR DU NOM

Mme d'Escorval ne devait pas s'arrêter à ces fables ridicules, mais elle put croire, elle crut que le baron était en effet le chef de

ce vaste complot. Ce qui eut absolument cons-terné tant de femmes à sa place

la rassurait.

Elle avait en son mari une foi entière, absolue, indiscutée. Elle le voyait bien supérieur à tous les autres hommes, impeccable, infaillible pour ainsi dire. Du moment où il disait cela est, elle

Done, si son mari avait organisé une conspiration, c'était bien. S'il s'était aventuré, c'est qu'il espérait réussir, Donc, elle était sûre du succès.

Impatiente cependant de connaître les résultats, elle expédia le jardinier à Sairmeuse. ordre de s'informer adroitement et d'accourir dès qu'il aurait recueilli quelque chose de posi-

Il revint sur le coup de deux heures, blême, effaré, tout en lar-

Le désastre était déjà connu et on le lui avait raconté avec les plus épouvantables exagérations. On lui avait dit que centaines et des milliers d'hommes avaient été tués et que toute une armée se répandait dans la campagne, massacrant tout....

Pendant qu'il parlait, Mme d'Escorval se sentait devenir fol-

Elle voyait, positivement, elle voyait son fils et son mari mort.... pis encore; mortellement blessés et agonisants sur le grand che-min...ils étaient étendus sur le dos, les bras en croix, livides, sanglants, les yeux démesuré-ment ouverts, râlant, demandant de l'eau....une goutte d'eau....

-Je veux les voir !...s'écria-telle avec l'accent du plus affreux égarement...J'irai sur le champ de bataille, et je chercherai parmi les morts, jusqu'à ce que je les trouve....Allumez des torches, mes amis, et venez avec moi....ear vous m'aiderez, n'estce pas ?... Vous les aimez, eux si bons !...Vous ne voudriez pas laisser leurs corps sans sépulture!....Oh! les misérables!....les misérables qui me les ont tu-

Les domestiques s'étaien empressés d'obéir, quand retendit sur la route le galop saccadé et convulsif d'un cheval surmené et le roulement d'une voiture.

-Les voilà, s'écria le jardini-

er, les voilà !... Mme d'Escorval, suivie de ses gens, se précipita dehors juste assez à temps pour voir un ca-briolet entrer dans la cour, et le cheval fourbu, rendu, épuisé, manquer des quatres fers et s'abattre

Déjà l'abbé Midon et Maurice avaient sauté à terre, et ils soulevaient, ils attiraient nn corps

rue Rideau, près du pont des Sa-scène l'avait brisée. Une fois en voiture, tout danger immédiat ayant disparu, l'exaltation désespérée qui la soutenait tom-bant, elle s'était trouvée mal, et tous les efforts de Maurice et du prêtre pour la ranimer étaient demeurés inutiles.

Mais Mme d'Escorval ne pouvait reconnaître Mlle Lacheneur sous ses vêtements masculins ... Elle vit seulement que ce n'é-

tait pas son mari qui était là, et elle sentit comme un frisson mortel qui lui montait des pieds jusqu'au cœur.... —Ton père!...Maurice, dit-elle

d'une voix étouffée, ou es ton pè-L'impression fut terrible.

Jusqu'à ce moment, Maurice et le curé de Sairmeuse s'étaient percés de cet espoir que M. d'Es-corval serait rentré avant eux....

L'ouverture des classes aura lieu

Meteredi, ler septembre 1866
An Pensionnat de Notre-Dame du SacréCour, rue Rideau. Les élèves sont priées de se présenter le premier jour.

Pour tous renseignements s'adresser à Madame la Supérieure.

Corval serait rentre avant eux...

Maurice chancela à ce point qu'il faillit laisser échapper son précieux fardeau. l'abbé s'en apercut, et sur un signe de lui, deux domestiques soulevèrent doucement Marie-Anne et l'emportè-

Se an

LI

Otta

LAC Thoma célèbre, canot, qu deux can notre lan Les trois notre pet n'empêch une erreu vu la rivi traverser

chure qui

Louis, pre Ce qui que fut l royal que lui donna s'y rendit. mat désa substitut, retourner Etats Unis En prés

grands lac nature et rencontrai C'est da Montréal, fit la chan

verve et la

vinrent.

(Written Failtly as to Our voices k Soon as the We'll sing a Row, brother The Rapids

Utawas' tide Shall see us ! Saint of this Oh! grant us

Blow. breeze The Rapids Le quatri voyageurs: Anne l'hym signifie pas pliquent à l Moore, puis nous averti les notes qu guait sur ajoute : " C

sées être da geurs qui

sur la riv

Grand-Porta

du Bout de

A catte taient de M l'Ottawa, s Sainte Anne disaient adie les pour les que là. C'é départ pour L'église de des " voyage du Bas-Cana

Moore, qu Laurent, ne Sainte-Anne la rigueur. Et puis, ce voile (septiè

de civilisé.

barcation d l'Ottawa, il au canot d'é Utawas' ti

rire, tout er n'a pas vu l